

タガログ語 (フィリピン)

【第1報】 (発災直後～数時間用)

Naganap ang malakas na lindol.

Panatiliing kalmado ang sarili sapagkat magkakaroon parin ng mga aftershocks.

Kung kayo ay nakatira sa tabig dagat ipinapayong lumikas sa mataas na lugar sa lalong madaling panahon.

Kung kayo ay lulan ng inyong sasakyan, lumagay kayo sa kaliwang bahaging kalsada at iparada ninyo ito sa tabi.

Siguraduhin ninyo ang inyong kaligtasan.

【日本語訳】

大きな地震がありました。慌てず、落ち着いてください。

揺れは、何度かきます。

海の近くにいる人は、すぐに高いところに逃げてください。

運転している人は、道路の左側に車を寄せてください。

身の安全を確保してください。